



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 31 май 2022 г.
(OR. en)

8852/22

LIMITE

CORLX 444
CFSP/PESC 622
EPF AM 37
COPS 196
CSDP/PSDC 254
COWEB 44
POLMIL 105
CSC 177
FIN 535

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира с цел укрепване на капацитета на Балканската медицинска оперативна група

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира
с цел укрепване на капацитета на Балканската медицинска оперативна група**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и
член 41, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на
външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509 на Съвета¹ беше създаден Европейски механизъм за подкрепа на мира за финансиране от държавите членки на действия на Съюза в рамките на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) с цел опазване на мира, предотвратяване на конфликти и укрепване на международната сигурност съгласно член 21, параграф 2, буква в) от Договора. По-специално, в съответствие с член 1, параграф 2, буква б), подточка i) от Решение (ОВППС) 2021/509 от Европейския механизъм за подкрепа на мира може да се финансират действия за укрепване на капацитета на трети държави и регионални и международни организации, свързани с военни въпроси и въпроси на отбраната.
- (2) Балканската медицинска оперативна група (ВМТФ) беше създадена като регионална инициатива, обединяваща шест държави от Западните Балкани, а именно – Албания, Босна и Херцеговина, Черна гора, Северна Македония, Сърбия и Словения – с цел осигуряване на бърз и ефективен отговор за засегнати от бедствия държави или региони, като се използва вече съществуващият военномедицински капацитет на участващите държави. Всяка от шестте участващи държави поема ролята на „рамкова държава“ на ротационен принцип за период от две години. За периода от юни 2020 г. до юни 2022 г. тази роля се изпълнява от Северна Македония. През втората половина на 2021 г. организацията въведе нови вътрешни правила, позволяващи по-дългосрочно разполагане в подкрепа на мисии и операции, включително като част от мисии и операции по линия на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) извън Западните Балкани.

¹ Решение (ОВППС) 2021/509 на Съвета от 22 март 2021 г. за създаване на Европейски механизъм за подкрепа на мира и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/528 (ОВ L 102, 24.3.2021 г., стр. 14).

- (3) Като предоставя необходимото оборудване и материали на медицинските звена на въоръжените сили на държави извън Съюза, участващи в ВМТФ, Съюзът ще укрепи военномедицинския капацитет на съответните държави от Западните Балкани, ще осигури подкрепление за многонационално военномедицинско звено, което потенциално би могло да окаже съдействие за военните аспекти на провежданите извън региона мироопазващи операции, и ще спомогне за постигането на целите на НАТО по отношение на способностите и целите на партньорството в рамките на Партньорството за мир.
- (4) Тази мярка за помощ следва също така да укрепи способността на Западните Балкани за реагиране на кризи и да повиши устойчивостта на региона, като по този начин в крайна сметка ще допринесе за регионалната стабилност и ще даде възможност на държавите в региона да защитават по-добре своето население. Тя следва да допринесе за регионалното сътрудничество и сближаване и да насърчи добросъседските отношения в Западните Балкани.
- (5) В писмото си от 18 април 2022 г. до върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност („върховния представител“) министърът на външните работи на Република Северна Македония поиска от Съюза, от името на ВМТФ, да подкрепи ВМТФ чрез предоставяне на ключово оборудване с цел укрепване на капацитета на медицинските звена.
- (6) В съответствие със заключенията на Съвета относно Европейския механизъм за подкрепа на мира тази мярка за помощ ще даде възможност на участващите в ВМТФ държави, които не са членки на ЕС, да реагират самостоятелно на кризи. Чрез обединяването на пет държави от Западните Балкани тази мярка за помощ ще допринесе и за постигането на по-широките цели на ОВППС/ОПСО в региона, например насърчаването на регионалното сътрудничество и диалог.

- (7) След приключване на тази мярка за помощ върховният представител ще извърши оценка на нейното въздействие, както и на управлението и използването на предоставеното оборудване. Тя ще послужи като основа на процеса на извличане на поуки, който има за цел да се определи ефективността на мярката за помощ и нейната съгласуваност с цялостната стратегия и политики на Съюза в държавата бенефициер.
- (8) Мерките за помощ трябва да бъдат изпълнявани в съответствие с принципите и изискванията, определени в Решение (ОВППС) 2021/509, и по-специално съгласно Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета¹, и в съответствие с правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по Европейския механизъм за подкрепа на мира.
- (9) Съветът заявява отново решимостта си да защитава, утвърждава и зачита правата на човека, основните свободи и демократичните принципи и да укрепва принципите на правовата държава и доброто управление в съответствие с Устава на ООН, Всеобщата декларация за правата на човека и международното право, по-специално международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета от 8 декември 2008 г. определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване (ОВ L 335, 13.12.2008 г., стр. 99).

Член 1

Създаване, цели, обхват и продължителност

1. Създава се мярка за помощ в полза на ВМТФ („бенефициера“), която ще се финансира по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира („мярката за помощ“).
2. Целта на мярката за помощ е да се подкрепи изграждането на капацитет на ВМТФ чрез осигуряване на необходимото оборудване и материали за медицинските звена на въоръжените сили на участващите държави, а именно Албания, Босна и Херцеговина, Черна гора, Северна Македония и Сърбия – с цел укрепване на военномедицинския капацитет на региона и в крайна сметка на усилията за оказване на помощ на цивилното население.
3. С оглед на постигането на целта, посочена в параграф 2, чрез мярката за помощ се финансират:
 - а) средства за мобилност (медицински превозни средства и превозни средства с повишена проходимост);
 - б) полеви болници Роля 2;
 - в) лабораторно оборудване и консумативи;
 - г) оборудване за информационни и комуникационни технологии.

4. Продължителността на мярката за помощ е 36 месеца от датата на сключване на договора между администратора за мерките за помощ, който действа като разпоредител с бюджетни кредити, и субекта, посочен в член 4, параграф 2 от настоящото решение, в съответствие с член 32, параграф 2, буква а) от Решение (ОВППС) 2021/509.

Член 2

Финансови договорености

1. Референтната финансова сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мярката за помощ, е 6 000 000 EUR.
2. Управлението на всички разходи се извършва в съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509 и с правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по Европейския механизъм за подкрепа на мира.

Член 3

Договорености с бенефициера

1. Върховният представител постига необходимите договорености с бенефициера, за да се гарантира, че последният спазва изискванията и условията, установени в настоящото решение, като условие за предоставянето на подкрепа по мярката за помощ.

2. Договореностите, посочени в параграф 1, включват разпоредби, задължаващи бенефициера да гарантира:
- а) спазването от страна на звената на ВМТФ на приложимото международно право, по-специално международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право;
 - б) правилното и ефикасно използване на активите, предоставени по мярката за помощ, за целите, за които са предоставени;
 - в) необходимата поддръжка на активите, предоставени по мярката за помощ, за да се гарантира тяхната използваемост и оперативна наличност през целия им жизнен цикъл;
 - г) че активите, предоставени по мярката за помощ, не са изгубени или не са прехвърлени в края на техния жизнен цикъл в полза на лица или образувания, различни от посочените в договореностите, без съгласието на Комитета на механизма, създаден съгласно Решение (ОВППС) 2021/509 („Комитета на механизма“).
3. Договореностите, посочени в параграф 1, включват разпоредби относно спирането и прекратяването на подкрепата по мярката за помощ, в случай че се установи, че бенефициерът е нарушил задълженията, предвидени в параграф 2.

Член 4
Изпълнение

1. Върховният представител отговаря за осигуряване на изпълнението на настоящото решение в съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509 и правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по Европейския механизъм за подкрепа на мира, в съответствие с интегрираната методологична рамка за оценяване и определяне на необходимите мерки и контрол по отношение на мерките за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира.
2. Изпълнението на дейностите, посочени в член 1, параграф 3, се извършва от ITF Enhancing Human Security.

Член 5
Мониторинг, контрол и оценка

1. Върховният представител осигурява мониторинга на спазването от страна на бенефициера на задълженията, посочени в член 3. Мониторингът се използва за осигуряване на осведоменост за контекста и рисковете от нарушаване на задълженията, посочени в член 3, и допринася за предотвратяването на такива нарушения, включително нарушения на международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право от звена на BMTF.
2. Контролът след доставяне на оборудването и консумативите се организира, както следва:
 - а) проверка на доставките, при която сертификатите за доставка се подписват от силите – крайни ползватели, при прехвърлянето на собствеността;

- б) докладване за дейностите, при което бенефициерът трябва да докладва ежегодно за дейностите, извършвани с оборудването, консумативите и услугите, предоставени по мярката за помощ, докато Комитетът по политика и сигурност (КПС) счете, че вече не е необходимо такова докладване;
 - в) контрол на място, при който при поискване бенефициерът трябва да предоставя на върховния представител достъп за извършване на проверки на място.
3. Върховният представител извършва оценка под формата на структурирано първоначално оценяване на мярката за помощ 12 месеца след доставката на оборудването. Това може да включва посещения на място с цел проверка на оборудването, консумативите и услугите, доставени по мярката за помощ, или всякакви други форми на независимо предоставена информация. След приключване на мярката за помощ се извършва окончателна оценка, за да се определи дали мярката за помощ е допринесла за постигане на заявените цели.

Член 6
Докладване

В периода на изпълнение върховният представител предоставя на КПС шестмесечни доклади за изпълнението на мярката за помощ в съответствие с член 63 от Решение (ОВППС) 2021/509. Администраторът за мерките за помощ информира редовно Комитета на механизма относно изпълнението на приходите и разходите в съответствие с член 38 от посоченото решение, включително като предоставя информация за участващите доставчици и подизпълнители.

Член 7

Стиране и прекратяване

1. КПС може да реши да спре, изцяло или частично, изпълнението на мярката за помощ в съответствие с член 64 от Решение (ОВППС) 2021/509.
2. КПС може също така да препоръча на Съвета да прекрати мярката за помощ.

Член 8

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
